

# Landkreis Kassel

Ausländerbeirat

Wilhelmshöher Allee 19 A, 34117 Kassel

Kassel, 18.2.2008



## **Niederschrift**

der **22.** öffentlichen Sitzung des Gremiums

### **Ausländerbeirat**

(Wahlzeit 2005 - 2010)

**am Mittwoch, 16.01.2008**

**von 19:10 bis 21:45 Uhr**

**in 34117 Kassel, Wilhelmshöher Allee 19 a,  
Kreishaus, Kleiner Sitzungssaal, Galerie**

---

Einleitung

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil :**

**TOP 1 Genehmigung der Niederschrift der 21. Sitzung**

**TOP 2 Kurzvortrag über Projekte mit Jugendlichen  
Frau Valentina Neuberger, BuntStift GmbH  
- angefragt -**

**TOP 3 Landtagswahl am 27.01.08**

**TOP 4 Berichte von Mitgliedern  
Nico Capozzolo: Besuch in Fuldata, Hainbuchenstraße  
Fatmir Alili: AGAH-Sitzungen**

**TOP 5 Mitteilungen des Vorsitzenden**

**TOP 6 Mitteilungen der Geschäftsstelle**

**TOP 7 Verschiedenes**

## **Abhandlung der Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil :**

#### **TOP 1 Genehmigung der Niederschrift der 21. Sitzung**

- einstimmig -

#### **TOP 2 Kurzvortrag über Projekte mit Jugendlichen Frau Valentina Neuberger, BuntStift GmbH - angefragt -**

- wegen Erkrankung ausgefallen -

#### **TOP 3 Landtagswahl am 27.01.08**

Als Reaktion auf Äußerungen des Hessischen Ministerpräsidenten Koch und der CDU über kriminelle ausländische Jugendliche hat der Ausländerbeirat eine Pressemitteilung verfasst, die am 7. Januar an zwei Radiosender und mehrere Zeitungen versandt und ab 8. Januar in mehreren Kreisteilen der HNA veröffentlicht wurde.

Herr Alili appelliert an die Kolleginnen und Kollegen, die Bürger zur Beteiligung an der Wahl aufzufordern. Man solle in Moscheen gehen, Vereine und Verbände ansprechen und den Wählern bewusst machen, wie wertvoll das Wahlrecht ist und dass jede nicht abgegebene Stimme dem Gegner nütze.

Frau Przewosnik berichtet, dass sie bereits dabei ist, dies in Familie und Bekanntenkreis zu vermitteln.

Herr Hamurcu beklagt, dass MP Koch zu oft in den Medien zu sehen sei, egal, ob mit negativer oder positiver Berichterstattung.

Eine Parole der NPD laute: Islamisten raus. Hamurcu befürchtet, dass viele Menschen Islam und Islamisten nicht unterscheiden und deshalb generell allen Moslems misstrauisch gegenüber stehen.

Herr Aleschewski bedauert, dass durch die Fokussierung auf die Jugendkriminalität viele andere wichtige Themen in diesem Wahlkampf nicht behandelt werden. Im Hinblick auf Jugendliche und Gewaltbereitschaft hält er es für wichtig, die Beziehungen zwischen Kindern und Eltern in Deutschland zu untersuchen.

Herr Akdag und Herr Altindag berichten über Probleme von Schülern, deren Lehrer sie provoziert oder ihnen aufgrund ihrer Herkunft schlechtere Noten gegeben haben sollen.

Herr Bozdogan greift diesen Punkt auf und schlägt vor, in der nächsten Sitzung das Thema "Konflikte in Schulen und Lösungswege" als TOP zu behandeln und sich darauf gut vorzubereiten. Die Ausländerbeiratsmitglieder werden gebeten, Informationen in ihrem Umfeld zu sammeln. Herr Bozdogan erinnert noch einmal daran, alle Leute, die man kennt, zur Abgabe ihrer Stimme bei der Landtagswahl aufzufordern.

Die Geschäftsführerin wird gebeten, eine weitere Pressemitteilung zu erstellen, die auch in den Gemeindeblättern erscheint.

#### **TOP 4 Berichte von Mitgliedern**

Nico  
Capozz  
olo:  
Besuc  
h in  
Fuldat  
al,  
Hainbu  
chenst  
raße  
Fatmir  
Alili:  
AGAH-  
Sitzun  
gen

### **Nicola Capozzolo:**

Fuldataal-Rothwesten, Hainbuchenstraße, Mietshäuser für Asylbewerber  
Sachstand aus Sicht der Verwaltung: Auf Anfrage teilte das Amt für Bauen und Umwelt Frau Wegner mit, dass der Vermieter damit begonnen habe, Ausbesserungsarbeiten vorzunehmen. Weitere Maßnahmen seien noch durchzuführen. Das Haus sei inzwischen weitgehend "brandlastenfrei".

Nicola Capozzolo berichtet vom Besuch bei einer Frau aus Eritrea, die dort wohnt. Einige Fotos der Mängel in diesem Mietshaus werden vorgeführt. Z. B. hat die Haustür kein Schloss, und darüber im Treppenhaus befinden sich gerissene Scheiben, die zwar aus Drahtglas bestehen, aber dennoch möglicherweise herausbrechen können. Neben baulichen Mängeln haben die Bewohner angeblich auch unter Schikanen des Eigentümers zu leiden.

Der Ausländerbeirat möchte die ausländischen Bewohner dieser Häuser stärker unterstützen und hält es für dringend erforderlich, ein klärendes Gespräch mit dem Sachbearbeiter des Bauamtes zu führen. Frau Wegner wird beauftragt, umgehend einen Termin zu vereinbaren.

### **Fatmir Alili:**

AGAH-Sitzungen - Herr Alili berichtet von der Arbeit am neuen Grundsatzprogramm der AGAH. Julius Gomes vom Vorstand der AGAH hat ihm signalisiert, dass er gern in Nordhessen über die Weiterentwicklung der Ausländerbeiräte referieren würde.

Das Modell "Integrationsbeiräte", die zu 2/3 aus Ausländern und zu 1/3 aus Gemeindevertretern bestehen werden, wird kontrovers diskutiert. Einige Mitglieder befürchten, von den deutschen Kommunalpolitikern in ihren Möglichkeiten eingeschränkt zu werden. Andere sehen die Chance einer intensiveren Arbeit, wenn man sich gegenüber der "deutschen" Seite behaupten muss.

Kritik wird am Vorstand der AGAH geäußert. Es sei bezeichnend, dass Frau Carcamo delle Rose, Vorstandsmitglied aus Vellmar, bis vor kurzem keine Kenntnis von der Arbeit am neuen Programm hatte. Es wird befürchtet, dass der Vorstand über die Köpfe der Mitglieder hinweg Entscheidungen über die Zukunft aller trifft. Es ergebe somit keinen Sinn, zuerst zu entscheiden und dies

anschließend wie Herr Gomes erklären zu wollen.  
Trotzdem wird Herr Alili beauftragt, sich zu erkundigen, wie und von wem eine solche Informationsveranstaltung organisiert werden sollte.

### **Galina Przewosnik:**

Arbeitskreis Integration - Auf Veranlassung von Frau Przewosnik sind die Änderungen in der Integrationskursordnung als Zusammenfassung an die Mitglieder verteilt worden. Frau Przewosnik bewertet den Fachtag Integration, der im November in Kaufungen stattfand, grundsätzlich positiv. Für den nächsten Integrationstag erhoffe man sich mehr Teilnehmer aus der Verwaltung und einen stärkeren Praxisbezug bei den Referaten.

AK Muttersprachlicher Unterricht - Die Hessische Landesregierung will diesen auslaufen lassen. Stellen werden künftig von Konsulatslehrern besetzt, die über eine geringere Qualifikation verfügen. Stunden werden gekürzt. An manchen Schulen wird der muttersprachliche Unterricht nachmittags zeitgleich mit attraktiveren Fächern wie Sport und Kunst angeboten.

### **TOP 5 Mitteilungen des Vorsitzenden**

Brüssel-Fahrt - In Baunatal wurde dahingehend abgestimmt, dass die Fahrt auf drei Tage erweitert wird, d. h. zwei Übernachtungen. Sie beginnt am Mittwoch, dem 9. April, mit der Abreise ca. 8:00 Uhr in Baunatal und endet am Freitag, 11. April nachmittags.

Frau Wegner wird sich mit Frau Lengemann wegen der weiteren Vorbereitungen in Verbindung setzen. Fragen der Finanzierung wird sie mit Ralf Franke erörtern. Der geplante Sitzungstermin im März 2008 fällt genau auf den Abreisetag nach Brüssel. Frau Wegner beantragt, die Sitzung auf Montag, den 7. April vorzuziehen.

Abstimmung: einstimmig angenommen

### **TOP 6 Mitteilungen der Geschäftsstelle**

Siehe TOP 5

### **TOP 7 Verschiedenes**

Herr Capozzolo stellt eine "Notfallmappe" des Landespräventionsrates vor sowie das Muster einer Patientenverfügung. Frau Wegner wird beauftragt, beides nach Möglichkeit für alle Mitglieder zu beschaffen.

Weiter teilt Herr Capozzolo mit, dass die Zeitschrift "Gemeinsam", die bereits früher von der Stadt Kassel herausgegeben worden war, wieder erscheint. Der Kreisausländerbeirat hatte sich finanziell und auch mit Beiträgen daran beteiligt. Frau Wegner soll klären, unter welchen Bedingungen eine erneute Beteiligung denkbar ist, welche Kosten entstehen würden.

Cemal Dede Bozdogan  
Vorsitzender

Ria Wegner  
Schriftführerin

**Teilnehmerverzeichnis:**

Teilnehmer	Fraktion	A	E	U	Bemerkung
------------	----------	---	---	---	-----------

**Gremienmitglieder (stimmberechtigt)**

Resul Akdag	IWG	x			
Fatmir Alili	IWG	x			
Kudret Altindag	IWG	x			
Garik Bogdanov	IWG	x			
Cemal Dede Bozdogan	IWG	x			
Nicola Capozzolo	IWG	x			
Inga Dietrich	IWG	x			
Ugur Hamurcu	IWG	x			
Özcan Kartal	IWG	x			
Kadir Kaya	IWG			x	
Galina Przewosnik	IWG	x			

**Verwaltung**

Ria Wegner		x			
------------	--	---	--	--	--

**Gäste**

Ute Jäger			x		
-----------	--	--	---	--	--

A = Anwesend, E = Entschuldigt, U = Unentschuldigt